

## Le ofisa i lou vaipanoa mo auaunaga a loia e totogi e le malo

### Auckland

DX DX10660  
North Shore City  
T 09 488 5440  
auckland.legalaid@justice.govt.nz

### Waitakere

DX CX10351, Glendene  
T 09 837 9860  
waitakere.legalaid@justice.govt.nz

### Manukau

DX EX10980, Manukau  
T 09 262 7750  
manukau.legalaid@justice.govt.nz

### Rotorua

DX JX10551, Rotorua  
T 07 350 1090  
rotorua.legalaid@justice.govt.nz

### New Plymouth

DX NX10010, New Plymouth  
T 06 759 0451  
newplymouth.legalaid@justice.govt.nz

### Napier

DX MX10021, Napier  
T 06 833 7750  
napier.legalaid@justice.govt.nz

### Wellington

DX SX10146, Wellington  
T 04 472 9040  
wellington.legalaid@justice.govt.nz

### Christchurch

DX WX11123, Christchurch  
T 03 339 4730  
christchurch.legalaid@justice.govt.nz

### Debt Management Group

DX SX11295, Wellington  
T 0800 600 090  
legalaiddebt@justice.govt.nz

# Fesoasoani a le loia o loo tiute ia te oe i le faamasinoga e aunoa ma se totogi

Faamatalaga i le talosagaina o se loia o loo tiute



New Zealand Government



MOJ0087S\_APR15

O le Komesina o Auaunaga a Loia e Totogi e le Malo o ia e faia faaiuga i le faamatuu mai o ni fesoasoani mo auaunaga a loia e totogi e le malo. O loo otooto atu i lenei tusitusiga pe faapefea ona faaogāina le fesoasoani e maua e le loia e totogi e le malo, i le auaunaga a le loia o loo tiute.

## E mafai e le loia o loo tiute ona fesoasoani atu ia te oe i le faamasinoga e aunoa ma se totogi

E mafai ona fesoasoani atu ia te oe le loia o loo tiute, pe afai ua molia oe i se solitulafono, ae lei faia sau loia. Fesili atu i le pito a le faamasinoga e muai faatoai atu i ai (reception), e te fia feiloai i se loia o loo tiute.

### Mea e mafai ona fai e le loia o loo tiute mo oe

E mafai e le loia o loo tiute ona:

- faamatala ia te oe poo le ā le soligatulafono lea ua molia ai oe, ma poo le ā le matuiā o lenei soligatulafono
- ta'u ia te oe pe iai se auala e ono mafai ai ona e teteaina le moliaga
- ta'u ia te oe faasologa masani o faasalaga e fai e le faamasinoga i se moliaga
- faamatala poo le ā e tupu pe a e ioe pe e te tetei foi i le moliaga
- ioeina o lou moliaga pe afai o le mea lena e te manao ai
- ta'u i le faamasino tulaga moni e uiga ia te oe ma sou manatu e tusa ai ma le soligatulafono (sau tali i le moliaga) pe afai e te ioe i sina moliaga itiiti
- talosaga e toe faataatia ese lau mataupu ina ia lava se taimi e maua ai ni au fautuaga poo ni faamatalaga
- talosaga e totogi se tupe e tatala ai oe i tua e faatali ai le valaauga o lou faamasinoga
- logo mai ia e oe pe afai e te ono agavaa e maua sau loia ae totogi e le malo mo soligatulafono matuiā
- fesoasoani ia e oe e fai le talosaga mo sau loia e totogi e le malo pe afai o le a e toe foi ane i le faamasinoga

### Mea e lē mafai e le loia o loo tiute ona fai mo oe

E masani ona lē mafai e le loia o loo tiute ona tu mo oe i lou uluai aso i le faamasinoga. Afai e te lē gafatia ona totogi se loia, e manaomia la ona e talosaga mo se loia lea e totogi e le malo mo se soligatulafono matuiā, ina ia tu mo oe i le faagasologa uma o loo totoe o lou faamasinoga (e pei o le taimi e tolaulau ai lou moliaga, le finauina o lou moliaga, le taimi e lau ai le faasalaga ma se apili pe afai e fai).

E fua lava i ou tulaga, le telē o le galuega e mafai ona fai e le loia o loo tiute mo oe. Afai e lē mamafa tele sou moliaga, ma ua e filifili e te ioeina lou moliaga, atonu la e te lē manaomia se isi loia. Ae afai e matuiā ou moliaga, o le a nafa la le loia o loo tiute ma uluai vaega o le mataupu i le faamasinoga, ae tatau ona e sailia sau lava loia e faatautaia isi uma laasaga o sosoo ai o lau mataupu.

### Fesoasoani i le loia o loo tiute ina ia mafai ona fesoasoani ia te oe

E iai nisi mea e mafai ona e faia ina ia faaogā lelei ai le auaunaga a le loia lea o loo tiute.

- Ia e vave taunuu i le falefaamasino ina ia lava se taimi e te lua talanoa ai ma le loia o loo tiute e uiga i lau mataupu – lona uiga e tatau ona 'afa le valu i le taeao (8.30am) ua e taunuu i le falefaamasino.
- Sau ma aumai uma ni tusitusiga e uiga i lau mataupu sa avatu ia te oe e le faamasinoga, e leoleo poo se isi lava vaega o loo faia moliaga.
- Tusi i lalo ma e sau ma aumai se tusitusiga o loo faamatala ai:
  - le mea na tupu, e tusa ai ma sou manatu
  - lou talaaga ma mea e fitoitonu ia te oe (e aofia ai lau tupe maua ma tupe faaalu i le tausiga o oe, o au mea o loo fai i lou komiuniti, ma soo se isi lava faamatalaga i mea e patino tonu ia te oe).

### Nisi faamatalaga

Mo nisi faamatalaga i fesoasoani mai loia e totogi e le malo, asiasi i le upega tafa'ilagi a le Matagaluega o Faamasinoga i le [justice.govt.nz/legal-aid](http://justice.govt.nz/legal-aid)